

ЗАТВЕРДЖУЮ

Директор

Координаційного центру

надання правничої допомоги

О.О. Баранов

13 грудня 2023 року



## АКТ

### ПРИЙМАННЯ - ПЕРЕДАЧІ

Комісія, створена відповідно до наказу Координаційного центру з надання правничої допомоги від 13 грудня 2023 року № 724-01 "Про створення комісії з приймання-передачі обладнання" у складі :

голови комісії:

Василяки Оксани Миколаївни – першого заступника директора;

членів комісії:

Потапенко Ірини Іванівни – начальника відділу бухгалтерського обліку та фінансової звітності;

Лямічева Віталія Валентиновича – начальника відділу розвитку партнерської взаємодії управління зовнішніх зв'язків;

**засвідчує прийняття безоплатно отриманого обладнання у рамках проекту міжнародної технічної допомоги «Сприяння безпеці людей в Україні через реагування на багатомісрну кризу, спричинену війною», зареєстрованого за № 5216-02 від 06 жовтня 2023 року**

| № | Найменування   | Кількість | Ціна за одиницю без ПДВ, грн | Загальна вартість без ПДВ, грн |
|---|--|-----------|------------------------------|--------------------------------|
| 1 | Гібридний однофазний інвертор HUAWEI SUN2000-5KLT-L1 / Hybrid single-phase inverter HUAWEI SUN2000-5KLT-L1       | 1         | 54 900,00                    | 54 900,00                      |
| 2 | Акумулятор літій залізо фосфатний HUAWEI LUNA2000-5-EO /Lithium iron phosphate battery HUAWEI LUNA2000-5-EO      | 2         | 105 575,00                   | 211 150,00                     |
| 3 | Перетворювач статичний HUAWEI Power module LUNA2000-5KW-CO/Conversion Module HUAWEI Power module LUNA2000-5KW-CO | 1         | 46 453,00                    | 46 453,00                      |

|               |   |   |           |                   |
|---------------|---|---|-----------|-------------------|
| 4             | Backup Box - 1-phase  | 1 | 25 338,00 | 25 338,00         |
| 5             | Лічильник DTSU666-H 1phase<br>Smart meter/ Smart meter<br>DTSU666-H 1phase                              | 1 | 6 335,00  | 6 335,00          |
| 6             | Основа для модуля HUAWEI<br>iPowercube-M base/ Installment<br>materials for HUAWEI<br>iPowercube-M base | 2 | 4 250,00  | 8 500,00          |
| 7             | Послуги по монтажу/<br>Installment services   | 1 | 15 400,00 | 15 400,00         |
| <b>Всього</b> |   |   |           | <b>368 076,00</b> |

**Голова комісії:**  
перший заступник  
директора



**О. М. Василяка**

**Члени комісії:**

начальник відділу бухгалтерського  
обліку та фінансової звітності



**І. І. Потапенко**

начальник відділу розвитку  
партнерської взаємодії  
управління зовнішніх  
зв'язків

**В. В. Лямічев**

|  |  |
|--|--|
| <p style="text-align: center;">TRANSFER OF TITLE FORM<br/>№ 1<br/>between</p> <p style="text-align: center;"><b>Coordination center for legal<br/>aid provision<br/>and<br/>United Nations Development Programme</b></p>   | <p style="text-align: center;">АКТ ПЕРЕДАЧІ ОБЛАДНАННЯ<br/>№ 1<br/>між</p> <p style="text-align: center;"><b>Координаційним центром з надання<br/>правничої допомоги<br/>та<br/>Програмою Розвитку ООН</b></p>   |
| <p style="text-align: center;">Concerning transfer of title of the<br/>equipment to ensure uninterrupted<br/>work<br/>to Coordination center for legal aid<br/>provision</p> <p>«13» December 2023</p>   | <p style="text-align: center;">щодо передачі обладнання для забезпечення<br/>безперервної<br/>роботи<br/>Координаційного центру з надання<br/>правничої допомоги</p> <p>«13» грудня 2023 року</p>  |
| <p><b>Coordination center for legal aid provision</b>, represented director Mr. Oleksandr Baranov, and <b>United Nations Development Programme</b>, represented by Ms. Agnes Kochan, Operations Manager, hereinafter referred to as the "Parties", have agreed about the following:</p> <p>The United Nations Development Programme hereby transfers irrevocably and free of charge as international technical assistance within the project «Promotion of Human Security in Ukraine by Responding to the Multidimensional Crisis Caused by the War» registration card № 5216-02 dated October 06, 2023, and Coordination center for legal aid provision, hereby accepts full title and ownership of the goods (with the right to transfer goods to its territorial offices) in the attached Annex 1, which is integral part of this Form.</p> <p>Transfer of Title and ownership is made on the understanding that goods will be used solely for the purposes, in the manner and in the place set out in the Project Document and subject to any limitations contained therein.</p> <p>Coordination center for legal aid provision accepts the goods specified in <b>Annex 1</b> to this Title Form in full and has no claims to UNDP with regard to the quality of the accepted goods.</p> | <p><b>Координаційний центр з надання правничої допомоги</b> в особі директора Баранова Олександра Олександровича, і <b>Програма Розвитку ООН</b> в особі пані Агнес Кочан, директорки із операційних питань, в подальшому «Сторони», домовились про наступне:</p> <p>Програма розвитку ООН безоплатно та безповоротно передає в якості міжнародної технічної допомоги згідно з проектом «Сприяння безпеці людей в Україні через реагування на багатомірну кризу, спричинену війною», зареєстрованого за № 5216-02 від 06 жовтня 2023 року, а Координаційний центр з надання правничої допомоги приймає обладнання (з правом передавати обладнання до його територіальних відділень), зазначене в Додатку 1, який є невід'ємною частиною цієї форми.</p> <p>Передача обладнання здійснюється з розумінням того, що обладнання буде використовуватися виключно для цілей, у спосіб та у місці, визначеному в проектному документі, та з урахуванням будь-яких обмежень, що містяться в ньому.</p> <p>Координаційний центр з надання правничої допомоги отримав обладнання, визначене у <b>Додатку 1</b> до цього Акту, у повному обсязі та не має претензій щодо його якості до ПРООН.</p> |

**For United Nations Development Programme /  
Від Програми Розвитку ООН:**



(signature/підпис)

Ms. Agnes Kochan / пані Агнес Кочан



**For Coordination center for legal aid provision/  
Від Координаційного центру з надання правничої допомоги:**



(signature/підпис)

Mr. Oleksandr Baranov / пан Олександр Баранов



ANNEX I to Transfer of Title Form # 1 dated "13" December 2023

Додаток I до Акту передачі обладнання № 1 від "13" грудня 2023 року

The list of goods transferred irrevocably and free of charge as the international technical assistance to Coordination center for legal aid provision in the frame of Promotion of Human Security in Ukraine by Responding to the Multidimensional Crisis Caused by the War Project, registration card № 5216-02, dated October 06, 2023  
 Перелік обладнання, що безоплатно та безповоротно переходить в якості міжнародної технічної допомоги до Координаційного центру з надання правничої допомоги в рамках реалізації проєкту «Сприяння безпеці людей в Україні через реагування на багатомісрну кризу, спричинену війною», зареєстрованого за № 5216-02 від 06 жовтня 2023 року

| №                   | Найменування /Description  | Кількість/Quantity | Ціна за одиницю без ПДВ, грн / Unit price without VAT, UAH | Загальна вартість без ПДВ, грн / Total price without VAT, UAH |
|---------------------|--|--------------------|--|---|
| 1                   | Гібридний однофазний інвертор HUAWEI SUN2000-5KLT-L1 / Hybrid single-phase inverter HUAWEI SUN2000-5KLT-L1       | 1                  | 54 900,00  | 54 900,00   |
| 2                   | Акумулятор літій залізо фосфатний HUAWEI LUNA2000-5-EO /Lithium iron phosphate battery HUAWEI LUNA2000-5-EO      | 2                  | 105 575,00   | 211 150,00  |
| 3                   | Перетворювач статичний HUAWEI Power module LUNA2000-5KW-CO/Conversion Module HUAWEI Power module LUNA2000-5KW-CO | 1                  | 46 453,00  | 46 453,00   |
| 4                   | Backup Box - 1-phase   | 1                  | 25 338,00  | 25 338,00   |
| 5                   | Лічильник DTSU6666-N 1-phase Smart meter/ Smart meter DTSU6666-N 1-phase   | 1                  | 6 335,00   | 6 335,00  |
| 6                   | Основа для модуля HUAWEI iPowerscube-M base/ Installation materials for HUAWEI iPowerscube-M base                | 2                  | 4 250,00   | 8 500,00  |
| 7                   | Послуги по монтажу/ Installation services  | 1                  | 15 400,00  | 15 400,00   |
| <b>TOTAL AMOUNT</b> |  |                    |  | <b>368 076,00</b>   |

For United Nations Development Programme/  
 Від Програми Розвитку ООН:

(signature/підпис)

Ms. Agnes Kochan / пані Агнес Кочан

Coordination center for legal aid provision /  
 Від Координаційного центру з надання правничої допомоги:

(signature/підпис)

Mr. Oleksandr Baranov / пан Олександр Баранов

